

# А. Волков «Волшебник изумрудного города»



14.06.1891 - 3.07.1977

Неожиданный поворот в жизни Александра Волкова начался с того, что он решил изучить английский язык. В качестве материала для упражнений, ему принесли книгу Фрэнка Баума «Мудрец из страны Оз». Он прочел ее, пересказал своим сыновьям, и решил перевести. Но в итоге получился не перевод, а переложение книги американского автора. Кое-что писатель переделывал, кое-что добавлял. А когда перевод или, точнее, пересказ был закончен, то вдруг выяснилось, что это уже не совсем баумовский «Мудрец». Американская сказка превратилась просто в сказку. А ее герои заговорили по-русски так же непринужденно и весело, как за полстолетия до этого говорили по-английски.

О писателе читайте здесь:

[http://bibliogid.ru/pisatelyakh/530-volkov-aleksandr-melentevich](http://bibliogid.ru/pisатели/o-pisatelyakh/530-volkov-aleksandr-melentevich)

80

А. Волков  
ВОЛШЕБНИК  
ИЗУМРУДНОГО  
ГОРОДА

Лучшее  
детское  
чтение

К Изумрудному городу, столице Волшебной страны, ведёт дорога из жёлтого кирпича. На пути к городу может встретиться говорящее чучело, Трусливый Лев и Железный Дровосек. Ещё в Волшебной стране живут гномы, летучие обезьяны, гигантские орлы и волшебницы, названные по сторонам света.

В Изумрудном городе постоянно что-то случается! То злобный Урфин Джюс сделает армию деревянных солдат, чтобы захватить Волшебную страну, то древняя великанша устроит вечную зиму, то приземлятся воинственные инопланетяне. Со всеми этими добрыми, а иногда и не очень, существами пришлось столкнуться девочке Элли, которая по воле случая оказалась вдали от родного Канзаса.



Послушайте сказку здесь:  
<https://ozornik.net/audioskazki/audioskazka-volshebник-izumrudnogo-goroda.html>

Книгу можно прочесть здесь:  
<http://allskazki.ru/autor/volkov/1volkov.html>

Афиша одной книги

